

Guía de regreso a la escuela

BIENVENIDOS DE NUEVO 2021-2022

¡Su recurso para prepararse
para un año escolar exitoso!





Escuela Secundaria Horning

1809 Butler Dr,
Waukesha, WI, 53186
Teléfono: 262-970-3300
Fax: 262-970-3320

Estimadas Familias de Estudiantes de la Escuela Secundaria Horning,

Como Director, es un honor para mí y estoy emocionado de ser parte de la comunidad de la Escuela Secundaria Horning. Me gustaría darles una bienvenida especial a la Escuela Secundaria Horning, hogar de los Hawks -Halcones-, a todos los estudiantes nuevos y los que regresan a nuestra escuela y a sus familias. Espero que encuentren útil esta Guía de regreso a la escuela mientras nos preparamos para comenzar el año escolar 2021-22.

Estamos muy contentos de darle la bienvenida a los estudiantes, a las familias y al personal que podrán regresar al edificio de nuestra escuela cuando se finalice la construcción y las mejoras de las instalaciones en la Escuela Secundaria Horning. Por favor, tengan en cuenta que debido a la construcción que se está llevando a cabo actualmente, el edificio de la escuela no estará disponible para los estudiantes y las familias hasta la **Noche de Información para los Padres y de regreso a la Escuela** que se llevará a cabo el 26 de agosto del 2021.

La meta de la Escuela Secundaria Horning es aprovechar el éxito de la estructura de Casas que empezamos a utilizar en el año escolar 2018-19. Un componente esencial en la estructura de Casas en Horning es un período diario dedicado al asesoramiento, se lleva a cabo en toda la escuela de 7:30 a.m. a 7:50 a.m. Consideramos que el período de asesoramiento es de vital importancia para garantizar que podamos satisfacer las necesidades de los estudiantes, tanto académicas como sociales / emocionales.

Dentro del sistema Casas, el consejero de su estudiante será la persona de contacto, tanto para los padres de familia como para el estudiante. El/La consejero(a) de su estudiante estará allí para ayudarlo a navegar y responder cualquier pregunta y/o preocupación que pueda surgir. Mientras consulta el horario de su estudiante, el nombre del consejero(a) aparecerá en la sección que dice "Advisory" ("Asesoramiento"). Por favor, tenga en cuenta que esto se finalizará hasta finales de agosto y es posible que no aparezca en el horario de su estudiante en este momento. Por favor, consulte nuestros boletines informativos mensuales para obtener más información acerca del próximo año escolar.

Estoy emocionado por tener un año escolar exitoso para todos nuestros estudiantes. Si tiene alguna pregunta, por favor no dude en comunicarse con la oficina principal al 262-970-3305.

Para mantenerse informado, Horning utiliza una variedad de medios para comunicarse con nuestra comunidad escolar durante el año escolar:

- Agregue a sus sitios favoritos el sitio web de nuestra escuela: <https://sdw.waukesha.k12.wi.us/HorningMS>
- Síguenos en Facebook <https://www.facebook.com/HorningMSHawks>
- Síguenos en Twitter [@HorningMiddle](https://twitter.com/HorningMiddle)

Atentamente,
Robert Blessington
Director

ÍNDICE

[Lista de verificación para padres](#)

[Inicie una sesión en el Portal para Padres en Infinite Campus](#)

[Infinite Campus es el medio único para todas las actividades relacionadas con la escuela.](#)

[Vea Horario de Clases](#)

[Requisito: Registración / Inscripción anual a través del Internet](#)

[Útiles escolares](#)

[Configure la cuenta de almuerzo de su estudiante](#)

[Las fotografías escolares](#)

[Consulte la información del transporte escolar](#)

[Pago de las Tarifas escolares](#)

[Otras tarifas opcionales](#)

[Métodos de pago aceptables](#)

[Horario del día escolar](#)

[Horarios diarios](#)

[Hora de entrada: 7: 10 am](#)

[Proceso para dejar / recoger a los estudiantes antes y después de la escuela](#)

[Asistencia](#)

[Información de contacto](#)

[Directorio de las oficinas](#)

[ADMINISTRACIÓN](#)

[SERVICIOS ESTUDIANTILES](#)

[LAS OFICINAS](#)

Fechas importantes durante el mes de agosto

- **El 26 de agosto:** Noche de “Puertas Abiertas” e información para los Padres / Estudiantes
3:50 p.m.-5:30 p.m. (*opcional* - próximamente tendremos más información)

Noche de “Puertas Abiertas”: 3:50 p.m. ;

Sesión # 1: 4:00 p.m. a 4:20 p.m. ;

Sesión # 2,: 4:30 p.m. a 4:50 p.m. ;

Sesión # 3: 5:00 p.m. a 5:20 p.m.

Fechas Importantes durante el mes de septiembre

- **El 1º de septiembre** - Primer día de clases
- **El 10 de septiembre** - Día en que se tomarán las fotografías escolares, durante el horario escolar.
*El día de recuperación se programará próximamente.

Lista de verificación para los padres

***¡Comience el año escolar preparado!
Complete estos pasos antes del primer día de clases***

✓ Inicie una sesión en el Portal para Padres de Infinite Campus

Infinite Campus es el medio único para todas las actividades relacionadas con la escuela.



Es necesario tener una cuenta en el Portal para Padres de Infinite Campus para completar la registración/inscripción anual del estudiante. AVISO: **NO** es posible completar la registración/inscripción anual del estudiante a través de la cuenta de estudiante de Infinite Campus.

- Si es nuevo en Infinite Campus, por favor comuníquese con el centro de ayuda de Infinite Campus en ichelp@waukesha.k12.wi.us o al 262-970-1072 para obtener ayuda para configurar su cuenta para padres.
- Si no puede recordar su contraseña, comuníquese con Sue Miller al 262-970-3303, samiller@waukesha.k12.wi.us para obtener ayuda.

✓ **Veamos el Horario de Clases**

Puede ver los horarios de clases para el año escolar 2021-2022 en [Infinite Campus](#). Hacemos todo lo posible para crear un horario académico apropiado y respetar las preferencias de clases electivas de cada estudiante. Para ver el horario de clases de su estudiante, por favor haga clic en el nombre de su estudiante.

✓ **Requisito: Registración/ Inscripción anual a través del Internet (empieza el 1 de agosto)**

Los formularios de regreso a clases, los formularios de las tarifas escolares, los horarios de clases, los horarios de los autobuses escolares y la información con las asignaciones de los casilleros estarán disponibles en [Infinite Campus](#). Además de la registración/ inscripción a través del Internet, cada año escolar se debe completar un formulario por separado para la autorización de los medicamentos, para la solicitud del almuerzo proporcionado de manera gratuita o a precio reducido, y un acuerdo del código de conducta en las actividades adicionales al plan de estudios y un formulario de información y reconocimiento de las conmociones cerebrales. Se enviará a casa un formulario de aceptación de los padres de familia y los estudiantes del Manual del estudiante de Horning al comienzo del año escolar, tanto los padres de familia y los estudiantes, deben firmar el formulario y debe ser devuelto a la escuela.

**Enfermería y Formularios para los medicamentos

Los padres de familia deben haber completado los formularios de autorización para los medicamentos para los estudiantes que requieran medicamentos durante el horario escolar para que podamos tener la autorización en los archivos de la enfermería antes de que comience el año escolar. **Se requiere un formulario de autorización nuevo cada año escolar.** Encuentre el formulario apropiado para su estudiante en la sección de [Servicios de Enfermería](#) del sitio web del Distrito Escolar de Waukesha. Además, puede entregar los formularios completos y firmados en la Enfermería de la escuela Horning durante la Noche de Información para Padres que se llevará a cabo el 26 de agosto del 2021, de 4:00 p.m. a 5:30 p.m.

✓ **Útiles escolares**

[Lista de útiles escolares de la Escuela Secundaria Horning 2021-2022](#)

✓ **Configure la cuenta de almuerzo de su estudiante**

Puede depositar dinero en la cuenta de servicio de alimentos de su estudiante usando una tarjeta de crédito / débito a través de [Infinite Campus](#) o en efectivo / o con un cheque a nombre del School District of Waukesha (SDW). Para obtener más información de los servicios de alimentos, incluyendo los precios y el almuerzo proporcionado de manera gratuita o a precio reducido, haga clic [aquí](#).

✓ Las fotografías escolares

A todos los estudiantes se les debe tomar su fotografía escolar para el anuario y para la tarjeta de identificación del estudiante que es un requisito. Las fotografías escolares están disponibles para que las familias puedan comprarlas a través de la compañía **School and Sport Pics**. Se le enviará un enlace para que haga una orden de compra de las fotografías de su estudiante; por favor tenga en cuenta que el fotógrafo ya no puede aceptar formularios de los pedidos en papel, tampoco pueden aceptar dinero en efectivo. Las fotografías de la escuela se tomarán el 10 de septiembre durante el día escolar. La fecha de reposición para tomar la fotografía escolar se programará próximamente.

✓ Consulte la información del transporte escolar

La información del autobús escolar será publicada en [Infinite Campus](#). Las tarjetas postales que se enviaban anteriormente, ya no serán enviadas por correo este año escolar.

Por favor visite la [página web del Distrito Escolar de Waukesha que contiene la información del servicio de transporte escolar](#) si tiene alguna pregunta en relación al servicio de transporte, o para obtener información acerca del transporte regular, pago del servicio de transporte conocido como "ruta por paga", transporte a una ubicación alternativa, el servicio de transporte para estudiantes que son parte del programa de educación especial. Todos los formularios de solicitud necesarios se encuentran en esta página web. Si tiene preguntas adicionales, por favor comuníquese con Evonne Johnson al 262-970-1150 o al emjohnson@waukesha.k12.wi.us

✓ Pago de las Tarifas escolares

Por favor, presione [aquí](#) para ver las Tarifas estudiantiles del Distrito Escolar de Waukesha para el año escolar 2021-2022.

Se debe realizar el pago de las tarifas escolares antes del primer día de clases, es decir antes del 1º de septiembre del 2021. Puede realizar el pago de las tarifas usando una tarjeta de crédito / débito en [Infinite Campus](#) o en efectivo / o con un cheque a nombre del Distrito Escolar de Waukesha, que puede enviar por correo postal o en persona en la oficina de la escuela y entregárselo a la Sra. Aylsworth.

1. Tarifa por los materiales escolares: \$60

La cuota de los materiales incluye el alquiler de libros / software y los materiales para el salón de clases. Esta tarifa no incluye el costo de los libros/materiales perdidos o el uso no apropiado de los materiales proporcionados por la escuela a los estudiantes.

2. Tarifa de Tecnología por la instalación de las aplicaciones (apps) en el iPad: \$25

Incluye el costo anual que debemos pagar por las aplicaciones (apps) utilizadas por los estudiantes utilizadas por los estudiantes en el Distrito Escolar de Waukesha. Esta tarifa no cubre la pérdida o uso no apropiado del iPad o los accesorios del iPad proporcionados por la escuela.

3. Planificador del estudiante / Agenda del estudiante \$3

El costo de un planificador de estudiantes será asignado a la cuenta de tarifas estudiantiles de todos los estudiantes. Los maestros entregarán el planificador a cada estudiante durante la primera semana de clases.

4. Tarifa del alquiler de candados \$1 cada uno (se necesitan dos candados)

Los candados son necesarios para los casilleros del gimnasio y los casilleros del pasillo y se alquilan anualmente.

Todos los estudiantes recibirán sus candados durante la primera semana de clases.

Otras tarifas opcionales

Cuenta de servicio de alimentos

Los estudiantes pueden comprar comidas frías y calientes, además de alimentos a la carta, para el desayuno antes de la escuela y durante el almuerzo. Puede hacer depósitos a la cuenta de servicio de alimentos de cada estudiante, en efectivo o con un cheque a nombre del School District of Waukesha (SDW). Puede hacer pagos con una tarjeta de crédito / débito a través del Portal para Padres de [Infinite Campus](#). Hay ayuda disponible para las familias que califican para recibir almuerzo proporcionados de manera gratuita o a precio reducido. [¿Cómo sé si califico? - preguntas frecuentes página 1-2](#) [¿Cómo me inscribo? - páginas 3-4](#) [¿Puedo postularme en línea?](#) Para ver si califica, complete la [solicitud para la comida escolar gratis o a precio reducido 2021-2022 - página 5-6](#). **Se requiere una nueva solicitud cada año escolar.**

Métodos de pago aceptados

Se aceptan pagos en efectivo, cheque o giro postal (Money Order) a nombre del School District of Waukesha (SDW). Por favor, haga un cheque con la cantidad suficiente para cubrir todas las tarifas escolares requeridas para el estudiante; incluya en el cheque el nombre del estudiante en la sección de notas. (Es necesario hacer un cheque por separado, para los pedidos de paquetes de fotografías escolares, para las tarifas deportivas y para los depósitos del servicio de alimentos). Los cheques / giros postales (Money Order) pueden enviarse por correo postal a: Horning Middle School, 1809 Butler Dr, Waukesha, WI, 53186

Se aceptan pagos con **tarjeta de débito / crédito** para las tarifas estudiantiles y los depósitos en las cuentas de servicios de alimentos a través del Portal para Padres de [Infinite Campus](#).

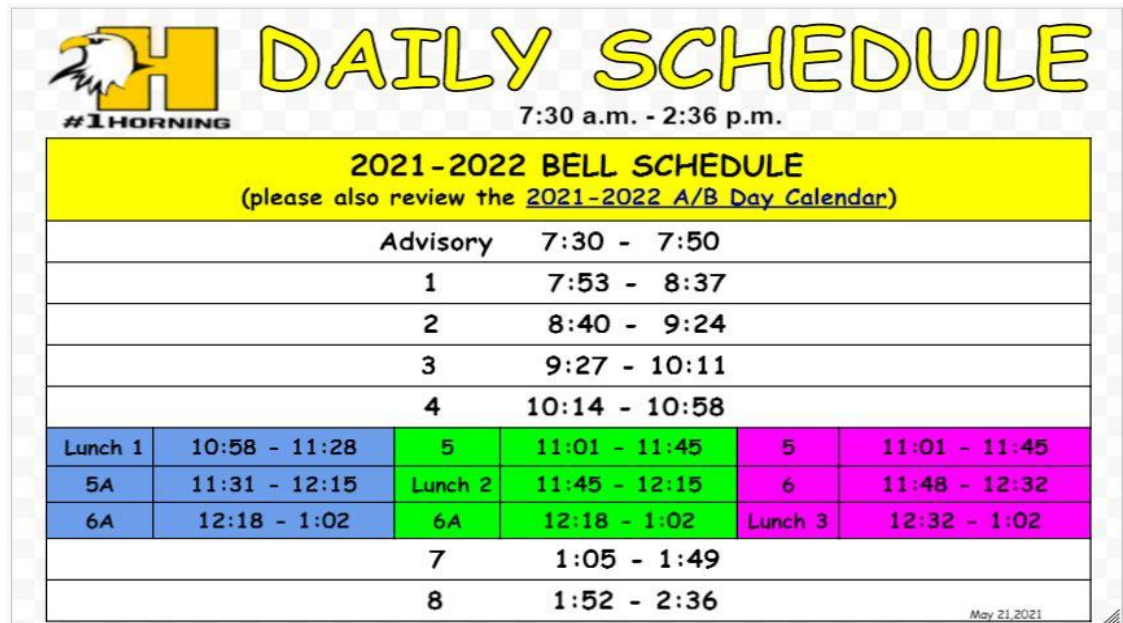
Para las familias que necesitan un tiempo adicional para pagar las tarifas estudiantiles, tenemos disponibles **planes de pago a plazos sin intereses**. Por favor, comuníquese con Jess Huinker al 262-970-1048 para obtener más información.

Horario del día escolar

Enlace al [calendario diario de los días A / B](#)

Enlace al [calendario del año escolar 2021-2022 del Distrito Escolar de Waukesha](#)

* Por favor, tenga presente que durante el año escolar 2021-2022, los días 27 de octubre, 17 de febrero y 27 de mayo, los estudiantes saldrán temprano, en estos 3 días de servicio del personal, el horario para los estudiantes será de 7:30 am-12:36 pm.



#1 HORNING **DAILY SCHEDULE**
7:30 a.m. - 2:36 p.m.

2021-2022 BELL SCHEDULE
(please also review the [2021-2022 A/B Day Calendar](#))

Advisory		7:30 - 7:50	
1	7:53 - 8:37		
2	8:40 - 9:24		
3	9:27 - 10:11		
4	10:14 - 10:58		
Lunch 1	10:58 - 11:28	5	11:01 - 11:45
5A	11:31 - 12:15	Lunch 2	11:45 - 12:15
6A	12:18 - 1:02	6A	12:18 - 1:02
		Lunch 3	12:32 - 1:02
		7	1:05 - 1:49
		8	1:52 - 2:36

May 21, 2021

Horario

7:10-7:25 AM	ENTRADA (inicio del día escolar)	A partir de las 7:10 am las puertas de la escuela estarán abiertas y los estudiantes irán a su casillero y luego deben dirigirse a la puerta designada para reunirse con su consejero. No se permite permanecer en los pasillos.
7:30 AM	PRIMERA CLASE	Las clases comienzan a las 7:30 AM todos los días. Se espera que los estudiantes estén en clase y listos para aprender a las 7:30 AM. Los estudiantes que lleguen tarde deben reportarse a la Oficina de Asistencia.
2:36 PM	ÚLTIMO TIMBRE	El día escolar termina después del 8° período. <ul style="list-style-type: none"> Los estudiantes saldrán después de las 2:36. Por favor, haga los arreglos necesarios con su estudiante para el lugar donde debe recogerlo(a).

Proceso para dejar / recoger a los estudiantes

- El área para que los padres puedan dejar y recoger a los estudiantes será en la entrada principal (puerta 1) en Butler Drive, frente a la oficina principal. La entrada a la cafetería de Wolf Road es solamente para los autobuses escolares.

- Una vez que dejen a los estudiantes, ellos deben entrar a través de las siguientes puertas asignadas a cada Casa:
 - Puerta 2: Casa 6DL y Casa 7B
 - Puerta 5: FLIGHT
 - Puerta 8: 6A, 6B, 8A, 8DL y cualquier estudiante interesado en participar en el programa del desayuno escolar
 - Puerta 10: 7DL, 7A, 8B



- **Proceso para dejar / recoger a los estudiantes durante el horario escolar**
 - Si necesita venir a dejar o recoger a un estudiante durante el día escolar, los padres de familia / tutor(es) deben venir a nuestra entrada principal. Los estudiantes que vayan a dejar durante el día escolar, deberán presionar el timbre de la puerta para que el personal de la oficina pueda permitir que el estudiante ingrese a la escuela. Para que un estudiante pueda ser recogido temprano es necesario que los padres de familia hayan completado una solicitud con anticipación. Los estudiantes podrán salir solamente cuando llegue el padre de familia / tutor.

Cruces peatonales

Los estudiantes siempre deben usar cruces peatonales para cruzar la calle.

Estacionamiento

El estacionamiento para visitantes está disponible junto a la entrada principal.

Asistencia

A partir del 11 de mayo de 2018, el procedimiento para informar la asistencia de un estudiante ha cambiado. Ahora, estamos usando [Safe Arrival](#). Hay tres maneras de reportar una ausencia:

1. Llamar al número gratuito: **1-866-490-7371** ([haga clic aquí para las indicaciones de cómo usar el número gratuito](#))
2. [En línea schoolmessenger.com](#) ([haga clic aquí para las indicaciones de cómo usar el website](#))
3. [Aplicación School Messenger App](#) ([haga clic aquí para las indicaciones de cómo usar la aplicación](#))

Por favor, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones si un estudiante debe llegar tarde o salir temprano durante el día escolar:

Llegada tarde

Las clases comienzan a las 7:30 a.m. Los estudiantes que lleguen después de las 7:30 a.m. se marcarán con una llegada tarde. Por favor, entre a la Escuela Secundaria Horning por la entrada principal (ingrese al estacionamiento en Butler Dr), toque el timbre y preséntese en la oficina principal para obtener un pase para la clase.

Información de contacto

Número de la Oficina Principal de Horning	262-970-3300	<u>Opciones</u> 1 - Asistencia
		2 - Secretaria de Servicios Estudiantiles
		3 - Secretaria del Director
		4 - Secretaria del Subdirector
		5 - Directorio del personal por nombre

ADMINISTRACIÓN

Director	Robert	Blessington	rblessin@waukesha.k12.wi.us	262-970- 3310
Subdirector <small>(DL6, 6B, DL7, 7B, 8B, DL8)</small>	Bryan	Lyday	blyday@waukesha.k12.wi.us	262-970-3311
Decana-de-Estudiantes <small>(6A, 7A, 8A, FLIGHT)</small>	Susan	Inkman	sinkmann@waukesha.k12.wi.us	262-970-3450

SERVICIOS ESTUDIANTILES

Consejera escolar <small>(6A, 7A, 8A, VUELO)</small>	Angie	Jackson	ajackson@waukesha.k12.wi.us	262-970-3327
Consejera escolar <small>(DL6, 6B, DL7, 7B, 8B, DL8)</small>	Natalie	Ramirez	nramirez@waukesha.k12.wi.us	262-970-3326
Psicóloga escolar	Lindsey	Lemus	lslemus@waukesha.k12.wi.us	262-970-1093

Trabajadora social	Angie	Krueger	akrueger@waukesha.k12.wi.us	262-970-1699
--------------------	-------	---------	-----------------------------	--------------

OFICINA

Secretaria del Subdirector	Pam	Craig	pcraig@waukesha.k12.wi.us	262-970-3317
Secretaria del Director	Jodi	Aylsworth	jaylsworth@waukesha.k12.wi.us	262-970-3305
Enfermería	Olivia	Trejo	otrejo@waukesha.k12.wi.us	262-970-3315
Secretaria-Servicios Estudiantiles	Sue	Miller	samiller@waukesha.k12.wi.us	262-970-3303